

增进人民和运动员之间的友谊 促进乒乓球运动的发展 亚乒联盟第一次代表大会在京隆重开幕

亚洲三十一个国家和地区的乒乓球界的代表、朋友和同志出席了大会
城户尚夫主持大会 王猛致欢迎词 裴明奎介绍执委会和理事会会议的情况 宋中向大会作报告

新华社一九七二年九月四日讯 亚洲乒乓球联盟第一次代表大会，今天上午在北京隆重开幕。

亚洲乒乓球联盟主席代表、日本乒乓球协会代表团团长城户尚夫，亚洲乒乓球联盟第一副主席、朝鲜民主主义人民共和国乒乓球协会代表团团长裴明奎，亚洲乒乓球联盟副主席、马来西亚乒总会长曾永森，亚洲乒乓球联盟副主席代表、巴基斯坦乒乓球代表团团长赛义德·穆罕默德·西布塔因，亚洲乒乓球联盟副主席、巴勒斯坦乒乓球协会秘书拉比亚·哈菲兹·图尔克，亚洲乒乓球联盟名誉司库代表、新加坡乒乓球代表团团长陈凤根，亚洲乒乓球联盟名誉秘书长、中国乒乓球协会代表团团长宋中，出席了大会。

亚洲三十一个国家和地区的乒乓球协会和体育组织的代表参加了这次代表大会。这些乒乓球协会和体育组织是：阿富汗乒乓球代表团，阿拉伯也门共和国乒乓球协会，不丹全国体育协会，缅甸乒乓球联合会，柬埔寨乒乓球联合会，塞浦路斯乒乓球协会，朝鲜民主主义人民共和国乒乓球协会，越南民主共和国乒乓球协会，香港乒乓球总会，印度乒乓球联合会，伊朗乒乓球联合会，伊拉克乒乓球联合会，日本乒乓球协会，约旦乒乓球协会，科威特网球、乒乓球联合会，老挝（爱国战线）乒乓球代表团，黎巴嫩乒乓球联合会，澳门乒总，马来西亚乒总，全尼泊尔乒乓球协会，巴基斯坦乒乓球联合会，巴勒斯坦乒乓球协会，也门民主人民共和国乒乓球协会，菲律宾乒乓球协会，越南南方共和国乒乓球界，新加坡乒乓球总会，斯里兰卡乒乓球协会，叙利亚体育总会、乒乓球最高技术委员会，泰国乒乓球协会，土耳其乒乓球联合会，中华人民共和国乒乓球协会。

亚乒联盟主席代表城户尚夫主持了大会。他在讲话中回顾了亚乒联盟成立的经过，指出亚乒联盟的宗旨是：“一、增进亚洲国家和地区的人民和乒乓球运动员之间的友谊，发展亚洲同其他各洲乒乓球界和运动员的友好联系；二、促进亚洲乒乓球运动的普及、发展和提高。”并讲述了宗旨的意义。他说，我们要通过乒乓球的交流，来促进我们亚洲各国人民和运动员之间的友谊、团结。

中华人民共和国体育运动委员会主任王猛在大会上致欢迎词。他首先代表中国体育工作者和运动员，对来自亚洲三十一个国家和地区的乒乓球界的代表们、朋友们和同志们表示热烈的欢迎。他说：“我们愉快地看到，自从亚洲乒乓球联盟成立以来，由于亚洲各国和各地区乒协及乒乓球运动员的共同努力，亚洲乒乓球界之间的友谊和团结日益增强，亚洲乒乓球运动有了令人鼓舞的发展。今天有这么多的国家和地区的乒乓球界的代表和运动员欢聚一堂，畅谈友情，交流球艺，互相学习，共同提高，这在亚洲乒乓球运动历史上是具有重大意义的。它充分反映了亚乒联盟的成立是亚洲乒乓球界和广大运动员的共同愿望，标志着亚洲乒乓球运动已进入了一个新的阶段。”

王猛最后预祝大会在与会代表的共同努力下取得成功。

亚乒联盟第一副主席裴明奎向大会介绍了亚乒联盟两次执委会会议和亚乒联盟理事会会议的情况。亚乒联盟名誉秘书长宋中就亚乒联盟的成立、亚洲乒乓球运动的现状和这次代表大会的任务等问题，向大会作了报告。

大会还通过了这次代表大会的议程和议事规则。会上宣读了国际乒联名誉主席蒙塔古、亚乒联盟主席川上理三以及马来西亚乒总秘书许德辉给亚乒联盟发来的电报。他们的电报祝贺第一届亚洲乒乓球锦标赛和亚乒联盟第一次代表大会获得圆满成功。

大会在洋溢着团结友好的气氛中进行。大会预定明天上午将继续举行。



亚乒联盟第一次代表大会会场 新华社记者摄

正确处理长远建设和当年受益的关系 绛县坚持常年兴修水利

全县新建各种水利工程二百多处，促进了农业生产的发展

据新华社太原一九七二年九月四日电 山西省绛县广大农村正确处理长远建设和当年受益的关系，坚持常年兴修水利。今年在大旱的情况下，全县的水利设施经受了考验，发挥了效益，夏粮获得丰收，秋庄稼长势良好。

绛县位于中条山西北麓，是个丘陵干旱地区。解放前，全县只有水地五千多亩。解放后，绛县的水利建设事业虽然有了很大的发展，但是，远远满足不了农业生产需要，十年九旱仍然是个严重的威胁。

一九七〇年，中共绛县县委遵照毛主席关于“水利是农业的命脉”的教导，提出了“群众办水，常年办水”的方案。可是，有的人认为绛县地势高，水源少，常年搞水利也解决不了干旱问题。县委组织了由县、社、队三级干部参加的联合调查组，深入到大山峪、沟沟凹凹，勘察水利资源。结果，发现全县未被开发利用或不充分的水源还有不少，流量一到五公升的小泉水达七十多处，五公升以上的三十多处。宜井面积还有八万多亩。通过实地勘测调查，大家的认识统一了，办水利的劲头大起来了。这个冬天，社社队队办水利，动工项目达一百多处，出动劳力三万多人次，掀起了群众性的水利建设热潮。

绛县在坚持常年办水利的过程中，遇到了水利

建设和当年生产之间争劳力的矛盾。他们采取专业队打“持久战”和群众运动打“突击战”相结合的方法，解决了这个问题。全县组织了以民兵为骨干的万人农田水利建设专业队伍（占总劳力的百分之七），坚持常年搞水利。其余劳力忙时搞生产，农闲时搞水利。

绛县县委由于坚持发动群众，常年办水利，使全县水利事业发展很快。从一九七〇年到现在，全县新建各种水利工程二百五十三处，发展水地五万五千七百亩，加上过去的水地面积，全县已有水地十二万零三百亩。水利事业的发展，促进了农业生产的发展。去年，在遇到旱灾的情况下，全县粮食平均亩产比前年增长百分之五十以上。今年又遇到严重干旱，由于水利设施发挥了效益，庄稼长势仍然很好，夏粮比去年有较大幅度的增产。

掌握理论武器 深入批判修正主义

和县委刻苦读书，批判刘少奇一类骗子的谬论，推动批修整风运动深入发展

本报讯 中共安徽省委和县委员会，坚持把批修整风和看书学习结合起来，攻读马列的著作和毛主席的著作，狠批刘少奇一类骗子，使学习不断深化，批修不断深入。

这个县在批修整风运动取得一定成绩以后，县委的少数同志一度流露出一些自满情绪，影响了批修整风运动进一步深入开展。针对这种现象，县委主要负责同志带领县委“一班人”认真学习马列的著作和毛主席的著作，学习党在整个社会主义历史阶段的路线、方针、政策，研究批修整风运动的情况。他们认为，对刘少奇一类骗子的修正主义路线和反革命罪行，虽然进行了多次批判，但有些反动观点还没有批深批透。要把批修整风运动进一步引向深入，领导必须带头学习，掌握理论武器，狠批修正主义。

一位工人出身的县委常委，对刘少奇一类骗子污蔑国民经济大好形势的反动谬论，先后批判了四次，一次比一次批得深。第一次批判时，他怀着极大的无产阶级义愤，摆了许多事实，但由于没有很好地掌握理论武器，批来批去，道理还讲不清，感到深入不下去。后来，他联系这个问题，学习《哥达纲领批判》和《关于正确处理人民内部矛盾的问题》的有关章节，初步弄懂了生产关系一定要适应生产力发展这一马克思主义的基本原理和社会主义生产关系的优越性，认识到：刘少奇一类骗子污蔑国民经济大好形势的目的，就是妄想否定我国社会主义制度，复辟资本主义。

这一段时期，有些同志对刘少奇一类骗子的散布的“英雄和奴隶共同创造历史”的谬论，感到比较难批。县委负责同志便带头和大家一起学习《反杜林论》、《中国革命和中国共产党》、《实践论》、《人的正确思想是从那里来的？》有关章节，联系本地区广大贫下中农和社员群众建设马鞍山、十里长渠、裕溪河、丰山河等较大水利工程的事实，反复批“英雄和奴隶共同创造历史”的谬论，正确理解领袖、政党、阶级、群众之间的相互关系，弄清历史唯物论的基本观点。这样，就从理论上戳穿了刘少奇一类骗子鼓吹“英雄和奴隶共同创造历史”的谬论，是用折衷主义的诡辩论掩盖他们反动的唯心史观，为他们复辟资本主义服务。

县委县委由于坚持把认真读书和深入批修结合起来，既提高了理论水平，又推动了批修整风运动的深入发展。

宾努首相和夫人到旅大市休息

离京时，周恩来、李先念、郭沫若、沙林察、秀木、吉春大臣等到车站送行

新华社一九七二年九月四日讯 柬埔寨民族统一阵线中央政治局主席、王国民族团结政府首相宾努亲王和夫人，九月三日乘专机离开北京前往旅大市休息。

陪同宾努首相和夫人前往旅大市的有杨嘉安大臣和夫人、秀满拉西大臣、沙林察夫人、吉春夫人、万比尼夫人等。

前往车站送行的有周恩来总理、李先念副总理、郭沫若副委员长和有关方面负责人邓颖超、林佳楣、于立群、韩念龙、王珍、梁枫、孙皓等。

沙林察大臣、秀木大臣、吉春大臣、万比尼大臣、诺罗敦·尤瓦那王子、诺罗敦·西哈莫尼王子、古伦夫人、洪金宽大使和夫人等也前往车站送行。

中国驻柬埔寨大使康矛召和杨玲同志陪同宾努亲王和夫人前往旅大市。

宾努首相和夫人等今天下午到达旅大市时，到车站欢迎的有辽宁省革命委员会主任、沈阳部队司令员陈锡联和王璇梅同志，旅大市革命委员会主任刘德才、辽宁省旅大市革命委员会和有关方面负责人程志志、黄恩沛、崔景汉、杜博、孙亮平、孙景华、王文贵、王清奇、于滨海，以及一千多群众。辽宁省革命委员会秘书长尹灿从沈阳专程陪同贵宾到达旅大市。

今天晚上，陈锡联主任设宴招待宾努首相和夫人等柬埔寨贵宾。

宾努首相和夫人等在今天上午途经沈阳时，辽宁省革命委员会、中国人民解放军沈阳部队、沈阳市革命委员会负责人李伯秋、邹衍、尉凤英、王从周、李治文、李素文曾登车问候，向贵宾表示热烈欢迎。

靠谁改造后进队

湖南省邵阳县冷水大队党支部书记 莫贻珠

从一九六六年起,我曾先后到梨子塘、杨子江等几个生产队蹲点。五年多的实践,使我真正认识到,人民群众是认识世界、改造世界的主体。要改造后进队,必须紧紧依靠群众,充分发挥群众的积极性。

我对这个问题的认识曾经走过一段弯路。起初,我认为,后进队主要是没有坚强的带头人,我去了,只要肯带头干,就能使后进队改变局面。我凭着一般热情和干劲来到梨子塘。事事带头,开会先发言,出工走在前,担子挑在前,脏活干在前。自以为这样一来,就能把这个队搞好。可是,没想到,二十多天的辛苦换来一些风言风语,如象“我们队里多了一个劳动力”呀等等。

呢?毛主席说:“真正亲知的是天下实践着的人”我照着毛主席的教导办事,果然灵验得很。

在梨子塘,我发现这个生产队的负责人不愿担担子,觉得“干部难当”,“当干部吃亏”,结果是革命无人管,生产无人管。通过同样的方法,我了解到:杨子江生产队落后的原因,主要是个别队委热衷于搞资本主义,放弃集体生产;青子塘生产队则是“老好人”掌权,不抓阶级斗争,但是表面上看是好人,实际上就是搞资本主义。几个生产队都是领导班子的领导不力,原因是各不相同,问题的性质也就有区别。

本报通讯员

在改造后进队的过程中,我始终注意两点:一、摆正自己和群众的关系,不是把自己凌驾于群众之上,而是置身于群众之中;二、摆正自己的实践和群众实践的关系,认识自己是有限的,群众的实践是无穷的。在梨子塘,我抓住这个生产队的领导人出身苦,本质好的特点,用忆苦思甜的方法,提高他的阶级觉悟。他终于克服了“干部难当”和“当干部吃亏”的思想,勇敢坚定地挑起了抓革命、促生产的担子。

在杨子江生产队,我同群众一起招批了资本主义歪风,耐心教育犯错误的队干部,使他们成为带领社员群众坚持走社会主义道路的带头人。在青子塘,依靠群众,从一件旧军大衣的线索,挖出一个隐藏二十多年的阶级敌人。

群众和队干部提高了阶级斗争、路线斗争的觉悟,很快掀起了干天提地的热潮。经过几年的艰苦努力,梨子塘等几个队迅速改变了面貌。有两个队粮食亩产达到千斤以上。

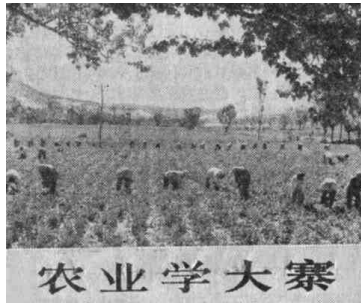
增加劳力抓副业。一九七一年,粮食亩产达到五百多斤,比上年增长百分之二十九,副业收入也由上年的三万元增加到十万元。

在帮的方法上,陈家庄大队采取了“走出去”和“请进来”相结合的办法。“走出去”,就是在公社党委领导下,派出干部和贫下中农代表,到周围兄弟队介绍执行毛主席革命路线的经验教训,并深入实际,调查研究,找出症结,具体帮助。陈以梅同志五十多岁了,患胃病和低血压病,又不会骑自行车,但还是坚持“走出去”,去年跑了三十多个大队。“请进来”,就是根据兄弟队的要求,请他们派代表来陈家庄参加三大革命运动,从实践中体验陈家庄是怎样贯彻执行毛主席的革命路线和政策的。去年以来,在陈家庄举办四次学习班,兄弟队对这种做法反映很好,他们说:“陈家庄的经验,我们听到了,也看见了,回队一定好好实践。”

陈家庄大队认真向周围兄弟队传播经验教训,对于兄弟队改变人的精神面貌和自然面貌起了一定作用。一九七一年,陈家庄公社在遭到严重自然灾害侵袭的情况下,农业生产仍然获得比一九七〇年增长百分之十点七的好成绩。今年夏收,全公社四万亩小麦平均亩产比去年增长百分之七,超过了历史最高水平。陈家庄重点帮的六个大队变化更显著,如前孟大队,地处丘陵,过去粮食亩产三百来斤;在陈家庄的帮助下,一九七一年粮食亩产达到五百零八斤,扩大公积累十三万元,社员生活水平比上一年提高百分之二十。宋南庄大队过去是全县有名的老后进队,在陈家庄的帮助下,学大寨运动蓬勃开展。

陈家庄大队认真向周围兄弟队传播经验教训,对于兄弟队改变人的精神面貌和自然面貌起了一定作用。一九七一年,陈家庄公社在遭到严重自然灾害侵袭的情况下,农业生产仍然获得比一九七〇年增长百分之十点七的好成绩。今年夏收,全公社四万亩小麦平均亩产比去年增长百分之七,超过了历史最高水平。陈家庄重点帮的六个大队变化更显著,如前孟大队,地处丘陵,过去粮食亩产三百来斤;在陈家庄的帮助下,一九七一年粮食亩产达到五百零八斤,扩大公积累十三万元,社员生活水平比上一年提高百分之二十。宋南庄大队过去是全县有名的老后进队,在陈家庄的帮助下,学大寨运动蓬勃开展。

陈家庄大队认真向周围兄弟队传播经验教训,对于兄弟队改变人的精神面貌和自然面貌起了一定作用。一九七一年,陈家庄公社在遭到严重自然灾害侵袭的情况下,农业生产仍然获得比一九七〇年增长百分之十点七的好成绩。今年夏收,全公社四万亩小麦平均亩产比去年增长百分之七,超过了历史最高水平。陈家庄重点帮的六个大队变化更显著,如前孟大队,地处丘陵,过去粮食亩产三百来斤;在陈家庄的帮助下,一九七一年粮食亩产达到五百零八斤,扩大公积累十三万元,社员生活水平比上一年提高百分之二十。宋南庄大队过去是全县有名的老后进队,在陈家庄的帮助下,学大寨运动蓬勃开展。



这是陕西神木县麻家塔公社后麻家塔大队把一片沙漠改成的良田。

本报通讯员撰

“一点红”怎样带动“一片红”?

——山东省曲阜县陈家庄大队带动兄弟队学大寨的事迹

一九五五年,伟大领袖毛主席在《中国农村的社会主义高潮》一书中,对《一个在三年内增产百分之六十七的农业生产合作社》一文写了光辉按语,指出:“这是一个办得很好的合作社,可以从这里吸取许多有益的经验。”这个合作社,就是现在的山东省曲阜县陈家庄公社陈家庄大队。

在毛主席的光辉按语鼓舞下,陈家庄大队从合作化到人民公社化,有了很大的进步。一九七一年粮食亩产达到一千二百多斤,比一九五五年增长了一倍以上。林、牧、副业也有很大发展。随着生产的发展,对国家的贡献越来越大,去年交售余粮近十八万斤;集体经济基础越来越雄厚,公共积累达四十五万元;社员生活水平普遍有所提高。

把自己摆在兄弟队之中

陈家庄大队阔步前进,但是,在一个相当长的时期内,它周围的队前进步伐却不大。一九七〇年秋天,有位来陈家庄参观的同志,对大队党支部书记陈以梅同志说:“要是周围的队都象陈家庄多好啊!”这话引起了陈以梅同志的注意。他想:“大寨大队带出了一个学大寨的县,而我们陈家庄连周围的几个队也没有带好。”陈以梅算了一笔账:陈家庄即使亩产达到两千斤,对国家的贡献也不过只有一百多万斤。如果全公社亩产达到八百斤,对国家的贡献就是两千多万斤。经过这一比算,他深深感到辜负了毛主席对陈家庄的希望,也对不起附近的兄弟队。从此,他紧密配合公社党委,发挥骨干作用,决心帮助周围兄弟队迅速赶上。

要把自己摆进周围兄弟队之中,一分为二看自己,一分为二看人家,这是陈家庄大队帮助周围队的一个重要体会。开始,他们帮了一阵子,费劲不少,效果不大。什么原因呢?陈以梅同志深入群众调查研究,发现有的人存在这样一种错误思想:“满树上的桃子就数自己的红,满坡里的庄稼就数自己的绿。自己队是大寨花,周围队是豆腐渣。”陈以梅想:“从这种思想出发,怎能帮好周围兄弟队呢!”他建议党支部举办学习班,认真学习毛主席对陈家庄的光辉按语和有关教导,使大家认识到:周围兄弟队并不是样样差,自己队也不是十全十美,如果“在群众面前把你的资格摆得越老,越象个‘英雄’,越要出类一套,群众就越不买你的账”。认识提高以后,他们在和周围兄弟队相处的时候,把自己摆到兄弟队之中,既讲陈家庄执行毛主席革命路线的经验,也讲有时偏离毛主席革命路线的教训;既热情指出兄弟队的不足之处,也虚心学习兄弟队的长处。这样,陈家庄大队和周围的兄弟队之

间,很快地出现了一个互帮互学、朝气蓬勃的新局面。

帮什么,怎样帮

思想上政治上的路线正确与否是决定一切的。对兄弟队帮什么?根本的一条是帮贯彻执行毛主席的革命路线和政策。

开始,他们对于这个问题认识不明确。兄弟队缺资金,他们就借给些钱;兄弟队耕种土地有困难,他们就开着拖拉机去支援。满希望这样一搞,兄弟队就能很快赶上,但事与愿违,帮来帮去,效果不大。后来,他们联系实际,学习毛主席的有关教导,认识到,对于兄弟队的暂时的困难,本着等价交换的原则,给予一定的物资支援是必要的,但是,根本问题是帮助领导班子贯彻执行毛主席的革命路线和政策。班子的成员思想不正,执行路线就偏。因此,帮兄弟队,首先要帮出一个革命化的领导班子。跟陈家庄队连地的前王大队,学大寨运动老是搞不起来。一九七〇年冬天,陈以梅同志来到这个队,跟他们共同调查研究,发现这个大队的领导班子不纯,有个家伙一到运动时就充当所谓“积极分子”,拉拢腐蚀干部,打击陷害好人,干扰毛主席的革命路线和政策的落实。陈以梅同志就以一九六〇年陈家庄被坏人篡夺了领导权、生产遭到破坏的事例和教训,启发前王大队的干部,帮助他们发动群众,揭开了领导班子中阶级斗争的盖子,经上级党委批准,重新建立了新的大队领导班子。学大寨运动迅速开展起来。后来,这个大队又出现了不能严格区分和正确处理两类不同性质的矛盾的现象,把一个犯错误的干部,当作敌人来对待。陈以梅发现了这个问题,一连三、四次来到这里,向大队的干部讲陈家庄前几年没有做好团结绝大多数人的工作,致使斗争发生反复的教训,和近两年来团结了绝大多数人,革命生产迅速发展的经验,帮助他们落实毛主席的干部政策,调动起各方面的积极因素,这个队的后进面貌很快有所改观。

西石桥大队和陈家庄只有一河之隔,论条件也不差。由于过去单纯抓副业不抓粮食,常年吃国家统销粮。去年,这个大队的党支部书记孔凡灿同志来陈家庄四、五次,亲眼看到陈家庄大队认真贯彻执行毛主席关于“以粮为纲,全面发展”方针的情况,深受教育。回队以后,他广泛发动群众,深入开展革命大批判,引导大家分清什么是社会主义方向,什么是资本主义倾向;什么是毛主席的革命路线和政策,什么是刘少奇一类骗子的反革命的修正主义路线,排除了“左”的和右的干扰,正确执行党的方针、政策,以农为主,以副养农,农忙集中力量抓农业,农闲适当

“割尾巴”的教训发人深省。有些基层干部,在落实党在农村的经济政策的时候,对来自右的方面的干扰能抵制,对来自“左”的方面的干扰往往明知不对也不敢抵制。他们还认为:“左”一点是“好心”,右了是坏事。其实,“左”的和右的,表现形式不同,本质却是一个,都是背离毛主席的革命路线,违反党的政策,不利于社会主义事业的。

明明是私心,还说是“好心”,明明是违背了社会主义政策,还说是“割了资本主义尾巴”。要认真吸取“割尾巴”的教训,必须认真学习看书学习,提高识别真假马克思主义的能力,破除私心杂念,坚持党性原则。只有这样,当运动出现“左”右干扰时,才能站得稳,顶得住。

明明是个私心,还说是“好心”,明明是违背了社会主义政策,还说是“割了资本主义尾巴”。要认真吸取“割尾巴”的教训,必须认真学习看书学习,提高识别真假马克思主义的能力,破除私心杂念,坚持党性原则。只有这样,当运动出现“左”右干扰时,才能站得稳,顶得住。



这样的“车”不该“刹”

委会认真学习了党在农村的各项经济政策,大家边学边议。有的说:“我们总想在农业学大寨的道路上把脚步走快点,但是少了一条腿,反而走慢了。我们割的不是‘资本主义尾巴’,而是割掉了社会主义政策。”有的说:“看起来我们为集体着想是番‘好心’,其实,我们是担心‘先进’保不住不好办,这种想法正是私心作怪。”我越听越激动,认识到执行政策所以有偏差,是我的世界观没有改造好,路线斗争觉悟低。第二天,在社员会上,我联系两次“割尾巴”的教训,挖了“好心”背后的私心。贫下中农高兴地说:“干部私心杂念的尾巴割掉了,政策落实了,我们养猪的积极性就足了。”目前,又接近平均每人一猪了。

湖北省安陆县报道组

今年初春,峰峰矿区磨屋大队部分社员,给煤矿编织顶用的“拍子”成风,出勤人数大大减少,影响了集体生产。编“拍子”究竟算什么副业?是应该允许搞还是应该“刹车”?这个大队的党支部成员进行了一番激烈的争论。

有的说:“编织‘拍子’能增加社会产品,增加社员收入,应当允许搞,影响集体生产是个教育问题。”有的说:“搞这种副业,必然要变(条子),卖出(成品),不可能不就集体生产,允许社员个人搞就是允许‘资本主义单干’。”

两种意见争执不下。就在这时,发生了这样两件事:有个社员,晚上编“拍子”到深夜,白天手扶犁把打瞌睡,三头牛一天只犁了一亩多地。还有邻队干部捎来口信:“有社员干打瞌睡,损坏了俺队的树木。”这两件事促使大队作出了这样的决定:私人编“拍子”,是一种单干副业,是资本主义表现,立即“刹车”!谁知,过

了一段,发现这个“车”并没有“刹住”。一天晚上,干部去公社开会,看到两个社员拉着满满一车条子回来了,原来有的社员明不揣暗搞,集体生产积极性还是没有调动起来。

面对这种情况,大队党支部重新进行了一次讨论。党支部组织大家认真学习了党的有关方针政策,结合群众的意见,大家认识到:任何决定,都不能离开党的政策。党在农村的经济政策,是毛主席革命路线的具体体现。社员在不影响集体生产的前提下,利用业余时间 and 假日适当搞点编织并没有错。个别社员编“拍子”影响集体生产;有的私自外出砍柴,损害集体树木,这种错误做法当然应当纠正,但如果因此就让社员的正当家庭副业一律“刹车”,显然是错误的。正确的做法应该是加强组织领导,教育社员兼顾国家、集体和个人的利益,积极关心集体生产。

党支部重新作出了决定:肯定社员在业余时间 and 假日搞“编织”为正当家庭副业,大队加强领导:一方面派出车给社员购原料(果园、林场剪下的废树枝),一方面帮助送产品(合理扣除运费),并根据各户人口、经济状况,有计划地分配任务,统一领导;同时,又对社员加强了思想和政治路线方面的教育。这样做了以后,大大调动了社员参加集体生产的积极性。原来搞“编织”影响集体生产的几户社员,现在都积极参加集体生产。三头牛一天只犁一亩多地的社员,还是原来的牲口,原来的农具,落实政策后,一天就犁五亩多地。

本报通讯员

有一段时间,少数社员把多余的农副产品和竹头、树木,拿到外地不按市场规定的价格去卖;个别的人热衷于搞自留地,大量种植经济作物,影响集体生产。党支部立即意识到,这是一种资本主义自

本报通讯员

本报通讯员

集体经济的必要补充

江苏省常熟县支塘公社十三大队党支部,在积极发展集体生产的前提下,注意帮助社员发展家庭副业,把国家、集体、个人三者的利益正确地结合起来,做到六畜兴旺,林竹茂盛,增加了社会产品,支持了集体生产,改善了社员生活。

十三大队党支部正确处理社员家庭副业,经历了一个由不自觉到自觉的过程。过去,个别社员干部认为,只要搞好集体生产,家庭副业发展不发展关系不大。有的同志受社会上“左”思潮的影响,错误地认为,发展了家庭副业,会影响集体生产,主张“割尾巴”,“赶先进”。于是,曾经出现了干涉、限制社员发展正当家庭副业的作法。

一九六九年新的党支部建立以后,对如何看待社员家庭副业这个问题进行了多次讨论。他们学习了党在现阶段的农村经济政策,分析比较了两个生产队的不同情况。第三生产队集体生产条件比第六生产队好,由于第三队社员家庭副业比较少,社员交公粮多,商品肥料用得少,农业成本比第六队高,社员分配比第六队还少。通过这样的分析比较,使大家认识到,社员正当的家庭副业不仅不会妨碍集体生产,而且是集体经济的必要补充。

有一段时间,少数社员把多余的农副产品和竹头、树木,拿到外地不按市场规定的价格去卖;个别的人热衷于搞自留地,大量种植经济作物,影响集体生产。党支部立即意识到,这是一种资本主义自

在改造后进队的过程中,我始终注意两点:一、摆正自己和群众的关系,不是把自己凌驾于群众之上,而是置身于群众之中;二、摆正自己的实践和群众实践的关系,认识自己是有限的,群众的实践是无穷的。在梨子塘,我抓住这个生产队的领导人出身苦,本质好的特点,用忆苦思甜的方法,提高他的阶级觉悟。他终于克服了“干部难当”和“当干部吃亏”的思想,勇敢坚定地挑起了抓革命、促生产的担子。

在改造后进队的过程中,我始终注意两点:一、摆正自己和群众的关系,不是把自己凌驾于群众之上,而是置身于群众之中;二、摆正自己的实践和群众实践的关系,认识自己是有限的,群众的实践是无穷的。在梨子塘,我抓住这个生产队的领导人出身苦,本质好的特点,用忆苦思甜的方法,提高他的阶级觉悟。他终于克服了“干部难当”和“当干部吃亏”的思想,勇敢坚定地挑起了抓革命、促生产的担子。

在改造后进队的过程中,我始终注意两点:一、摆正自己和群众的关系,不是把自己凌驾于群众之上,而是置身于群众之中;二、摆正自己的实践和群众实践的关系,认识自己是有限的,群众的实践是无穷的。在梨子塘,我抓住这个生产队的领导人出身苦,本质好的特点,用忆苦思甜的方法,提高他的阶级觉悟。他终于克服了“干部难当”和“当干部吃亏”的思想,勇敢坚定地挑起了抓革命、促生产的担子。

听说六合公社白合大队第五生产队生猪发展比较快,我们请队长张正明介绍一下经验。他笑了反说:“哪里是经验,是教训哩!”接着,他谈了两次“割尾巴”的事:

前年夏天,社员们在稻田除草时,顺便把扯的草带回家喂猪。有的人向我反映了这件事,我心想:我们是先进队,社员扯的草不给生产队,拿回家怎么行呢?会上,我不指名地批评了一下,要求社员“割资本主义尾巴,长社会主义翅膀”。以后,再没有人带草回家了。看到这些,我心里还挺高兴。

但是,到了冬天,社员家庭的生猪存栏数下降了。我们找贫下中农查原因。他们说:“只管集体养猪,不帮助社员私人养猪,跳‘独脚舞’,怎能不下降?!”听了贫下中农的批评,我重新学习了党的有关政策。政策明确规定“公养私养并举”,那么,社员为了养好猪,在不影响生产的情况下,带几把草回家有什么不可以?而我们却把社员的正当副业生产当作“资本主义尾巴”给“割”掉了。我们纠正了这种错误做法,积极鼓励社员利用业余时间养猪。去年年底,生猪存栏数就达到平均每人一头。

生猪发展了,需要增加饲料粮。这时,我们又怕饲料粮给多了,集体储备粮就会减少,肥了社员,亏了集体,没有及时给社员解决饲料问题。结果,又走了跳“独脚舞”的老路,全大队生猪下降到平均每人零点八头。

为了总结两次“割尾巴”的教训,今春,我们队



江苏海安县团结大队组织社员编织柳器。

本报通讯员撰

亚乒赛男女团体赛进入第二阶段比赛

四十六个男女队总共赛了六十四场 各国运动员的新风格新水平受到观众赞扬

新华社一九七二年九月四日讯 第一届亚洲乒乓球锦标赛，今天进入男女团体赛第二阶段的比赛。

第二阶段的比赛，是由第一阶段比赛产生的各组同名次的队，分别进行单循环赛。其中各组第一名经过单循环赛以后，将分别确定男女团体赛第一至第八名的名次。今天参加团体赛的二十五个男队和二十一个女队，总共进行了六十四场比赛。比赛大厅里呈现出“友谊重于比赛”的动人情景。中、越两国男女运动员分别在上午和下午进行了比赛。两国男子运动员在上午进行了激烈的争夺。比赛前，越南乒乓球代表团团长陈文治握着中国乒乓球代表团副团长李富荣的手亲切地说：“越中两国人民是亲密的战友和兄弟，我们两国运动员在这场比赛中，要充分体现团结和友谊来。”李富荣高兴地说：“我们要向兄弟的越南人民和运动员学习，一定打出风格，打出水平来。”在比赛中，两国运动员表现出的“同志加兄弟”的战斗情谊，不断赢得全场热烈的掌声。下午，两国女运动员手挽着手走进比赛场地。她们在比赛中，打得勇猛顽强，每球必争。比赛后，大家在一起高唱越南歌曲《越南一中国》。菲律宾女队在同新加坡女队的比赛中，以零比三失利，赛后她们高兴地说，我们通过比赛建立了友谊，而友谊是基本的，比赛是第二位的。新加坡运动员也为自己在比赛中交了新朋友而高兴，表示向菲律宾运动员学习。

由于各组同名次的队实力接近，今天不少场次的比赛都出现了激烈争夺的场面。缅甸男队同巴基斯坦男队打满了九盘才分胜负。斯里兰卡女队同柬埔寨女队打满了五盘才见输赢。泰国男队以五比二打败了澳门男队，其中第四盘的第二局一直打到三十二比三十，这场紧张、激烈的比赛，吸引了全场观众的注意。

朝鲜女队同日本女队在今晚比赛时，打得难解难分。这两支乒乓运动在去年亚非乒乓球友

乒坛友谊春长在

“愿东朝人民的友谊长存”

球场上的战友

三日晚已经十一点多钟了，第一届亚乒赛的比赛大厅里，别的球台的比赛都已结束，只有朝鲜和柬埔寨男运动员还在进行激烈的比赛。两国战友在对垒中，打出了风格，打出了水平，整个比赛充满了兄弟般团结友好的气氛。比赛结束后，两国运动员亲切握手，紧紧拥抱，互相祝贺。看到这种情景，全场响起长时间的热烈掌声。

在激烈的争夺中，当柬埔寨选手大板扣杀赢得一分时，朝鲜乒乓球代表团副团长李仁燮和运动员们，便热烈地鼓掌。当朝鲜选手从远台救回一个好球时，柬埔寨乒乓球代表团副团长黄进纳利德和运动员们，立即欢呼起来。

在柬埔寨选手柯武同朝鲜选手郑良雄比赛的那一盘，郑良雄一个猛抽，球过去刚刚擦着球台的边沿，便落在地上。这个擦边球很不明显，柯武看到后，马上举手向裁判示意，表示这是自己的失误。当郑良雄同柬埔寨另一名选手金勇进行第六盘比赛时，郑良雄发了个擦网球，裁判没有看出来，误判为金勇失一分。郑良雄立即告诉裁判，这是个擦网球。小小的银球，把两国战友的心连结在一起。朝鲜队教练安映祥说，我们今天能同来自反帝前线的柬埔寨战友进行友谊比赛，感到很高兴。在比赛中，柬埔寨运动员的顽强精神，值得我们学习。柬埔寨运动员柯武说，通过今天的比赛，增进了我们两国人民和运动员的战友友谊，我们向朝鲜战友学到了许多东西。愿东朝人民的友谊长存。

二号球台上，叙利亚和巴勒斯坦正在进行男子团体第八组第一名的争夺战。两个队在九月三日这一天小组循环赛中，都分别以五比零战胜自己的对手，成为小组第一名的竞争者。在整个比赛中，这两个代表团的团长并肩坐在挡板外面，一边观看比赛，一边亲切交谈。

巴哈·阿米里再次出场，他是叙利亚连续五年的全国男子单打冠军。在一九六六年北京国际乒乓球邀请赛和一九七一年亚非乒乓球友好邀请赛中，他结识了许多朋友，今天晚上又和巴勒斯坦朋友对阵，他把这次比赛看作是一次学习的好机会。巴哈·阿米里在一局的比赛中比分一直领先。当他把一个侧旋球发到对方左角，正在左边准备迎接反击时，不料猛地攻来的球偏偏落到了球台的右角，打得他措手不及。巴哈·阿米里赞扬对方灵活机智的球艺，双方运动员都热烈地鼓掌。比赛结束了，运动员们互相祝贺，大家握手，肩并肩，迈着矫健的步伐离开了场地。

在休息室里，巴勒斯坦教练热情地对叙利亚教练和运动员说：“祝贺你们打出了水平，取得了好成绩。”叙利亚乒乓球代表团团长穆罕默德·贝兹姆说：“我们叙利亚人民把巴勒斯坦人民的斗争，看成是自己的斗

争，把巴勒斯坦运动员看成是自己的战友；刚才就是一场比赛之间的友谊比赛。”

崭新的体育风尚

三日，首都体育馆比赛大厅里十几张墨绿色的球台上，亚洲各国的乒乓球健儿正挥拍对阵。这时，在标着“巴基斯坦—马来西亚”的第五号球台上，却还没有运动员上场。

准备出场的巴基斯坦运动员在休息室里得到通知说，马来西亚乒乓球代表团今天中午才赶到北京，提出想把原定在下午两点钟同巴基斯坦男子队的比赛，推迟到三点半钟进行。在国际比赛中，不能准时到场的球队应作“弃权”处理。如今，在第一届亚乒赛中，人们强调“友谊第一”的精神，却改变了过去的处理办法。巴基斯坦教练阿什拉夫·马利克说：“胜负是次要的，结识更多的朋友是我们参加比赛的目的。马来西亚队什么时候到场，就什么时候比赛。”运动员们热烈地支持了教练的建议。巴基斯坦队这种高尚的风格，在亚乒赛运动场上受到人们广泛的赞扬。

三时半，巴基斯坦队和马来西亚队的比赛开始了。巴基斯坦选手勇猛的攻击博得了观众的掌声。马来西亚乒乓球代表团团长萨基走到巴基斯坦运动员席上，同这些初次相识的朋友握手致意，称赞他们的顽强精神。当比赛结束，马来西亚队取胜时，巴基斯坦乒乓球代表团团长关义德·穆罕默德·西布塔因走上前去，表示祝贺。马来西亚运动员对巴基斯坦朋友这种珍视友谊的风格，表示十分感激，巴基斯坦乒乓球代表团团长回答说：“要是今天迟到的就是我们，我相信，马来西亚朋友也会是这样做的。”

(新华社)

第一届亚洲乒乓球锦标赛

中国—朝鲜 五比〇
中国—越南 五比一
中国—马来西亚 五比〇
朝鲜—伊朗 五比〇
朝鲜—香港 五比〇
马来西亚—香港 五比三
马来西亚—叙利亚 五比〇
越南—叙利亚 五比二
香港—伊朗 五比〇
女子团体赛：
中国—马来西亚 三比〇
中国—越南 三比〇
中国—伊朗 三比〇
中国—朝鲜 三比一

日本—菲律宾 三比〇
日本—伊朗 三比〇
朝鲜—新加坡 三比〇
朝鲜—越南 三比〇
越南—新加坡 三比一
马来西亚—菲律宾 三比〇
马来西亚—伊朗 三比〇
新加坡—菲律宾 三比〇

昨天播发《第一届亚洲乒乓球锦标赛男女团体赛全面展开》稿（见昨天本报第三版），倒数第五段中“哈利克”（共二处）应为“巴哈尔”。

张春桥同志会见纽约下曼哈顿劳动人民代表团

同代表团全体成员进行了亲切友好的谈话

新华社一九七二年九月四日讯 中共中央政治局委员张春桥今天下午会见以埃丝特·戈洛宾为团长、吉诺维厄·克莱蒙特为副团长的美国纽约下曼哈顿劳动人民代表团全体成员，同他们进行了亲切友好的谈话。



张春桥同志会见美国纽约下曼哈顿劳动人民代表团全体成员。

这是会见时合影。

新华社记者摄

李强副部长会见巴实·干乍那越顾问

新华社一九七二年九月四日讯 对外贸易部副部长李强今天下午会见了泰国乒乓球代表团顾问、泰国全国行政委员会财政、经济、工业署副主任巴实·干乍那越。有关方面负责人奚业胜、张星桥、程瑞声参加了会见。

郭沫若副委员长举行宴会 欢迎法国参议院文化事务委员会代表团

新华社一九七二年九月四日讯 人大常委会副委员长郭沫若今晚举行宴会，欢迎由法国参议院文化事务委员会副主席亨利·卡亚韦率领的法国参议院文化事务委员会代表团全体成员。

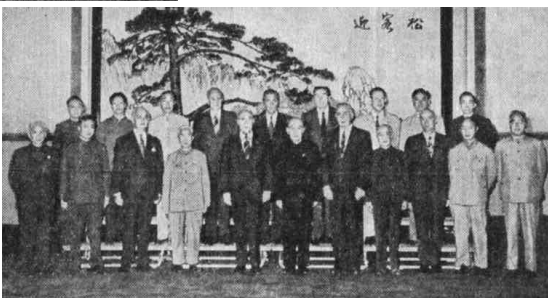
代表团成员有：文化事务委员会副主席阿道夫·沙文、乔治·拉罗斯，文化事务委员会成员米歇尔·密鲁多、罗朗·吕埃，文化事务委员会行政人员伊冯·加塞尔。

法国驻中国大使馆临时代办马乐和大使馆外交官员应邀出席了宴会。

郭沫若副委员长和卡亚韦副主席先后在宴会上祝酒，共祝中法两国人民之间的友谊、两国之间的友好合作关系不断增长。

出席宴会作陪的有人大常委会委员谢扶民、胡愈之，以及有关方面负责人王栋、迟群、马家骏、胡叔度、李启煌、范戈、吕若羿等。

宴会以前，郭沫若副委员长会见了法国客人，同他们进行了友好谈话。



郭沫若副委员长宴请并会见法国参议院文化事务委员会代表团。

这是会见时合影。

新华社记者摄

中国青年代表团离北京去平壤

应邀参加朝鲜国庆活动并进行友好访问

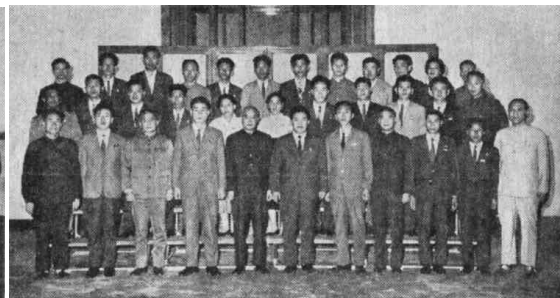
李先念副总理、韩念龙副部长会见朝鲜第二批友好访华参观团

同金在德团长马相华副团长等进行了亲切友好的谈话

新华社一九七二年九月四日讯 国务院副总理李先念、外交部副部长韩念龙、今天下午会见了朝鲜第二批友好访华参观团。

朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使玄峻极、大使馆一等秘书崔哲、会见时在座。会见时在座的还有有关方面负责人和工作人员陆维训、李权中、邢仁先、许忠敬、朱秉义、蒋正才等。

中国青年代表团成员有：甘肃省革命委员会副主任、兰州棉纺织厂团委副书记陈建兰，中共山西省委、广东省革命委员会副主任梁崇英，中共山西省委、大寨大队党支部书记贾存锁，天津大学团委副书记曲耕莘，中共中央委员、中共中央对外联络部部长耿飚，有关方面负责人申健、毛宝忠、田树问、今天下午乘火车离开北京前往平壤。



李先念副总理、韩念龙副部长会见朝鲜第二批友好访华参观团。

这是会见时合影。

新华社记者摄

北京市塑料四厂贯彻执行“勤俭建国”方针

始终保持和发扬艰苦创业的优良作风

生产水平不断增长，产品质量提高，生产成本低于国家计划指标

据新华社讯 北京市塑料四厂党总支和革委会的领导干部，贯彻执行“勤俭建国”的方针，艰苦奋斗，使全厂一直保持着勤俭节约的良好风尚，成为北京市的先进企业之一。

北京市塑料四厂是一九六五年底在一所破庙里建立起来的。当时的党支部书记赵彦珍，发扬艰苦奋斗的革命传统，带领工人们自力更生，勤俭创业。他们从煤建公司的劈柴堆里挑木料，把破庙堂修修补补作厂房，搭起席棚当仓库，把一些旧设备安装起来，开始生产。赵彦珍没有办公室，办公时用砖头

作凳子，用包装木箱当桌子。他们就是靠这种艰苦奋斗的精神，发展了生产，扩大了工厂。现在，全厂职工由建厂初期的三十八人增加到五百八十八人，主要产品增加到十八种。去年的生产水平比一九六六年增长三点四倍，今年上半年生产水平又比去年同期增长百分之三十，产品质量提高，成本低于国家计划指标。

这个厂的党组织成员经常学习毛主席有关艰苦奋斗的教导，回顾本厂走过的路程，不忘艰苦创业的历史，始终严格要求自己，做艰苦奋斗的带头人。

去年年初，上级决定把塑料四厂由朝阳门搬到南线阁新址。在搬厂时，党组织决定把过去既当仓库又当会议室的席棚也搬过来，并分工由一个领导成员负责这件事。好些日子过去了，这个棚子仍然没有搬。党总支书记赵彦珍发现后，召集厂的领导同志开会，讨论这件事。大家说，我们有了新厂房，可不能忘记过去的旧席棚；条件变了，艰苦奋斗的作风不能变。他们马上和工人一起动手把席棚搬到新厂，用于生产。

北京市塑料四厂的领导干部还坚持参加集体

生产劳动作为发扬艰苦奋斗作风的重要一环，经常深入基层和工人并肩战斗。今年春天，为了提高塑料薄膜的质量，赵彦珍和党总支委员、技术科负责人李吉林，到薄膜车间去了，他们和车间干部、工人、技术人员紧密合作，调整配方，改进工艺，加强检验，使聚氯乙烯塑料薄膜的产量增加，质量提高，一次合格率由一月份的百分之五十八提高到七月份的百分之八十九。

为了保持和发扬艰苦奋斗的作风，这个厂的领导干部还经常通过开门整风，虚心征求群众意见，

自觉接受群众的监督。这个厂在安装一种新的吹塑机时，主管生产的干部研究后，购进了几根胶皮管作通气用，每根花了二百多元。工人们知道后，就向厂领导提意见，指出这是浪费，完全可以用废薄膜自制塑料通气管。党总支书记赵彦珍首先作了自我批评，并且抓住这件事，在干部中进行勤俭节约的教育。结果，他们把胶皮管供应给其他需要的单位。

领导干部以身作则，带动了广大职工。现在这个厂从上到下形成了勤俭节约的良好风气。

在辽西走廊、长城脚下的绥中县，有位保持着普通一兵本色的老战士，他就是*林清臣同志。

林清臣在部队是师的副政委，结合到地方是县委书记。当年，他转战辽西，遵纪爱民，英勇杀敌。如今，他继承发扬党的优良传统，模范遵守党的政策和纪律，不搞特殊化。干部和群众说：“老林和咱们一个样，还是一个普普通通的人。”

还是当年老传统

秋天，李家大队的果园里，又大又甜的蜜桃，红润润的苹果，沉甸甸的白梨，散发出阵阵诱人的清香。一次，林清臣检查工作路过这里，社员们热情地说：“走累了，吃几个果，解解渴吧！”林清臣想起了在辽西战役时，部队从果园经过，满树的苹果，战士们一个都不去动。他想，现在更应该保持和发扬革命老传统，于是他婉言谢绝了社员们的深情厚意。

平时，林清臣总是从路线的高度看待生活作风问题，处处严格要求自己。一次，县医药公司试制成一种人参酒，送了一瓶请他品尝。林清臣说：“工农兵群众自己会品尝，这个工作不用我做”，把酒退了回去。有人说：“对这些小事情何必这样认真呢！”林清臣却说：“吃群众几个苹果，喝国家一瓶酒，看起来是小事，如果对这些小事不警惕，就会越吃‘胃口’越大，吸满了政治灰尘就不好打扫了。”这就是林清臣的一条体会：生活里边有政治。

熟悉林清臣的人都说：“我们的县委书记总是以普通一兵的身份出现，凡是群众遵守的纪律，他都带头遵守。到农村蹲点，他和贫下中农同吃、同住、同劳动；到医院看病，他和大家一样排队候诊。”

“这个头我不能点”

林清臣常说：“权是人民给的，要用于为人民服务上，绝不能用来搞个人特殊。我们所做的一切，都要经得起群众的检验。”他这样说，也这样做。

林清臣担任县委书记以后，事事从党的利益出发，凡是违背原则的事坚决不办。有一次，一位战友来信，要他协助将自己在农村锻炼的妹妹调往外地工作。对这个他想了很多，既想到老战友朝夕相处的战斗情谊，又考虑到党的方针政策。他想战友的情谊虽深，但不能以个人感情代替党的政策，因私人关系

他保持着普通一兵的本色

——记绥中县委书记林清臣同志

违反党的原则。林清臣给这位战友写了回信，要他协助地方党委，教育妹妹安心在农村锻炼。同时，林清臣又多次到青年点，教育他的妹妹，要听党的话，好好接受贫下中农的再教育。在林清臣和贫下中农的帮助下，这个女青年政治觉悟不断提高，后来被群众推选为人民教师。

去年，他弟弟从老家来信，介绍了家乡的巨大变化，并要求他给家里买一台电动机。不久，七十三岁的老父亲，千里迢迢来看望分别多年的儿子，临别前又一再嘱咐他：“可别忘了买电动机啊！”林清臣想，电动机是国家计划物资，我怎么能为了家乡的建设，影响国家的计划供应呢？同志们知道后，有人说：“咱们就生产电动机，你点个头，说句话就行了。”林清臣郑重地回答说：“一点头，一摇头，一句话，这里面都有个原则问题，政策问题。这句话我不能说，这个头我不能点。”

“要和群众一个样”

平时，林清臣总是教育干部，“要和群众一个样，艰苦奋斗，不要搞特殊化”。县革委会成立后，有的人觉得县城太“土气”了，想盖个像样的旅馆和百货商店；有个干部调动工作，又有些人要请客吃饭。这些引起了林清臣的深思，他想，这虽然是少数人的主张，却反映出“班子”里滋长了讲排场、摆阔气的苗头，不能任其发展下去，否则就会丢掉劳动人民艰苦奋斗的本色。于是他和县委领导成员来到上荆大队的乱石山，学习五位贫农艰苦创业的革命精神。这五位年过六旬的老人，经过一年多的艰苦奋斗，把一个乱石滚滚的荒山修成了梯田，栽满了树木。比起群众，想想自己，大家深受教育。

一次，林清臣在下面检查工作时，听说有个公社党委书记，把自己的弟弟从生产队调到公社供销社工作，就找那个干部谈话，对他说：“人民给了我们权力，我们就要模范地遵守党的政策和纪律，带领群众前进。如果利用人民给我们的权力徇私情，就要脱离群众，给党的事业带来损失。”听了林清臣的一席话，那个干部很受教育，让他弟弟又回到生产队去了，并在公社党委会上做了检讨。

在林清臣的带动下，绥中县的各级干部经常深入基层，和贫下中农一起战斗、学大寨。

本报通讯员 本报记者

转变作风 精简会议

过去，我们公社动不动就开几百人的大会，又是动员，又是讨论，一开就是好几天。各生产队学大寨的群众运动热火朝天，公社干部却关起门来开会，不能深入群众、参加劳动，群众意见很大。

部分是干部深入生产队，划片包干，分头召开的。干部深入生产第一线，和社员同吃、同住、同学习、同劳动，既参加生产，又领导生产，使农业学大寨的群众运动既轰轰烈烈，又扎扎实实。

希望各级领导一定要转变作风，精简会议，少开会，开短会，让干部有更多的时间参加生产，领导生产。

安徽太和县阮桥公社 刘 鹤

切实加强农村夜校的领导

农村夜校，是社员群众学文化、学政治的一种较好的组织形式。要把夜校办好，关键在领导。只有切实加强领导，才能保持群众的学习积极性保持下去。

我们队是去年春天办起夜校的。开始，我们的思想发动工作抓得紧，社员学习情绪高。后来，由于忙着抓生产，对夜校的事过问少了，教员在工作中碰到的问题，没有及时帮助解决，夜校的学员逐渐减少。更严重的是，有个坏家伙乘机窜进夜校，以讲故事为名，散布封建修黑货，妄图腐蚀社员的思想。活生生的阶级斗争现实，使我们警觉起来。我们遵照毛主席关于“千万不要忘记阶级斗争”的教导，立即发动群众，狠狠打击了阶级敌人的破坏活动。并从以下三方面，切实把夜校工作抓起来：

一、从思想上组织上加强领导，把办好夜校当作一件重要的事来抓。生产队成立了夜校领导小组，建立了必要的制度。

二、抓好经常性的思想工作，同时帮助一些家务重的妇女安排好家务，解决实际困难，使她们有条件参加学习。

三、编好班。根据学员的具体情况，编为文盲、半文盲、脱盲三个班，各班错开时间上课，学习内容各有侧重。这样既适应学员的接受能力，又利于普及提高。

临桂县红旗公社燕山生产队



开展农村读报活动

据我们了解，有些社、队对学习党报的重要意义认识不足。有的社员以为“种田人靠的是肥料种子，读不读报无关紧要。”有的干部说什么“工作、生产这么忙，读报顾不上。”这个问题应引起县、社、队各级领导干部的重视。

毛主席教导我们：“报纸的作用和力量，就在它能使党的纲领路线，方针政策，工作任务和工作方法，最迅速最广泛地同群众见面。”党报，是巩固无产阶级专政的工具之一。它的主要任务是向广大人民群众宣传马列主义，宣传毛泽东思想，宣传毛主席的革命路线和党的政策，宣传全世界人民反对帝修反斗争的大好形势，传播先进人物的先进事迹，

批判资产阶级，打击阶级敌人，正确地指导三大革命运动。因此，利用报纸指导工作，是有重要意义的。我们县兴隆公社友谊大队遵照毛主席的教导，普遍开展读报活动，由干部、民兵、贫下中农、妇女代表组成读报领导小组，党支部书记任组长，切实加强领导。按照居住条件，全大队组成三十四个读报小组，培训了三十二个读报员，制定了读报制度，坚持平时分散读，开会集体读，工休挤时间读。全大队人人重视读报，队队关心国家大事、世界大事，推动了革命和生产向前发展。

湖北省汉川县乡邮员

孙想兵 蔡火清

他们战斗在祖国的西南边疆

一九七一年，四川省一批知识青年，满怀革命豪情来到云南生产建设部队，开发边疆，建设边疆。一年来，他们认真学习马克思主义、列宁主义、毛泽东思想，虚心接受工农兵的再教育，刻苦改造世界观，树立了“扎根边疆一辈子，愿将青春献人民”的雄心壮志。

（《四川日报》供稿）



- 在毛主席指引的与工农相结合的道路上阔步前进。
- 某部一营的青年们与勐军公社的傣族社员建立了深厚情谊。

- 口诛笔伐，批判刘少奇一类骗子的谬论。
- 业余文艺宣传队自编自演文艺节目，宣传党的方针、政策。



某部一连割胶工傅毅，已经掌握了割胶技术。



男女篮球运动员们在离开北京后，分别到广州和上海进行了友好访问。中国篮委昨天设宴招待了加拿大国家队、冰球队代表团和加拿大塑料花样滑冰队全体成员。

朝鲜红十字会代表团团长举行记者招待会

介绍朝鲜南北红十字会正式会谈第一次会议情况和成果

新华社平壤一九七二年九月三日电 朝鲜民主主义人民共和国红十字会代表团团长金泰禧，就在平壤举行的朝鲜南北红十字会正式会谈第一次会议圆满结束，九月二日在大同江会馆举行了记者招待会。

朝鲜和其它国家的记者以及各国驻朝鲜大使馆的文化官员参加了招待会。

金泰禧团长在会上介绍了朝鲜南北红十字会正式会谈第一次会议的情况和取得的成果。他说：“历史性的双方红十字会之间正式会谈第一次会议开幕，从而使根据以祖国统一三项原则为基础的南北联合声明精神，解除民族分裂痛苦，奠定民族自主和平统一阶梯的我们的事业进入了一个新的高度。”

他说：“我们通过预备性会谈的过过程和正式会谈的第一次会议，积累了宝贵的经验：只要南北同胞坐在一起开诚布公地交换意见，就能够超越思想、信念、制度上的差别，发现共同点，就能够取得协议。问题在于双方红十字会能否根据南北联合声明的精神和红十字会事业的人道主义原则，为了会谈的成功而作出有诚意的努力。”

他说：“朝鲜民主主义人民共和国红十字会代表团——既往，今后仍将为减轻民族所经受的分裂痛苦，奠定祖国统一的阶梯而尽一切诚意和努力。”“我们希望南朝鲜红十字会方面也为了会谈的成功作出有诚意的努力。”

金泰禧团长还回答了记者们提出的问题。

日本茨城县各阶层万余人集会示威

强烈要求归还美军占有的水户轰炸射击演习场

新华社一九七二年九月四日讯 据东方通讯社报道：日本茨城县各阶层人民约一万三千人九月二日在水户市举行盛大集会，强烈要求归还美军占有的水户轰炸射击演习场。

集会是由各界团体组成的促进归还茨城县轰炸射击市场总部发起的。茨城县政府的机关工作人员和茨城县、市、镇、村的代表，工人、农民、渔民、工商业者和家庭主妇的代表参加了这次集会。茨城县的一些自由民主党、社会党的国会议员和县、市、镇、乡议会的一些议员也参加了这次集会。

主席台上悬挂着巨幅标语，上面写着“立即归还水户轰炸射击演习场”。茨城县知事岩上二郎在讲话中抗议美军在水户轰炸射击市场进行演习，并表示要紧密团结全县人民，决心坚持斗争到底。一位青年代表在讲话中说：“美军的演习使茨城县人民不断遭到重大的牺牲。我们的忍耐是有限的。我们决不允许在轰炸射击市场继续进行演习。让我们坚决进行斗争，争取完全归还轰炸射击市场。”

到会的县会议员以及茨城县、市、镇、乡、村的代表们也讲了话，一致要求归还轰炸射击演习场。

会后，与会者举行了示威游行。

埃及《今日消息》周刊发表文章

再次评论埃苏关系

新华社开罗一九七二年九月二日电 埃及《今日消息》周刊主编库杜斯九月二日发表文章，再次评论埃苏关系。

文章在驳斥关于埃及要求苏联对以色列宣战或同埃及一起对以色列的这种说法时说：“或许最近重复这些话的目的是企图争取犹太人的舆论并使它对苏联的立场和这种立场不可能发展到参加战争的程度感到放心。”

文章说：“事实上，以前我发表过文章说，我们拒绝要苏联参战，即使苏联同意这样做，理由很简单，因为这将意味着美国参战，最后埃及不得不向两个胜利者中的一个屈服。……土地只能属于那些愿意承担解放它的责任的人。”

文章说：“有人说，苏联向埃及提供了它所需要的武器，甚至战术武器。但是，问题在于，埃及不想打仗，因此它归咎于苏联”

文章回答说：“尽管苏联原则上同意向埃及提供

某些武器以对付以色列得到的那些武器，但是它（苏联）没有实现埃及的要求。”

文章指出，“最近的消息看来是真的，即停止供应武器是尼克松和勃列日涅夫协议的前奏，也是它的结果。”

“接着，产生了由于终止苏联专家使命而引起的问题。这个问题基本上是来源于这样一个事实：埃及希望打，因为除了以战争作为解放它的土地的手段外没有其他的选择。”

“假如埃及不想打——如苏联新闻机构所说的——那么问题为什么真的发生了呢？埃及本来是可以沿着苏联新闻机构规划的道路走，满足于通过履行安理会决议来试图达成一项和平解决方法的。但是因为埃及决心打，并且因为它深信除非在战争的压力下，以色列是不可能被迫接受和平办法的，——这是萨达特总统已一再重申的——问题便产生了。”

文章说：“我在几个星期以前，在决定终止苏联专家使命以后写道：‘如果说苏联领导人受外交的限制不能畅所欲言。那末，也没有一个苏联作者试图分析问题的来由。’”

“从那一天起，苏联的报纸《真理报》、《消息报》和《红星报》每天都谈论苏联和阿拉伯的关系；但是它们都回避问题的症结，即武器问题。”

“苏联一位作者最近在官方报纸《消息报》上写了一篇长文章。但是他也根本不接触问题，而满足于重复一些一般的话和口号。”

文章说：“这位苏联作者还说，埃及在同苏联友好前是处于孤立的境地。如果他读过埃及的民族运动史的话，他将会认识到，埃及，甚至它仍处于被占领时期，都是同朋友们生活在一起，但是那些朋友没有解决它的问题，反而从埃及的问题中得到好处。”

文章说，这位苏联作者还说，“苏联已履行了它

同埃及签订的条约的一切条款。但是，也许是他没有得到关于所有细节的充分的情报。我可以向他保证，他所说的并不是真实的。我们力求实施这个条约，不仅是条约，而且还有种种许诺。”

“一个重要的现象是，苏联报纸和苏联作者总是在谈论埃及与它同苏联的友谊中得到的好处——这是我们承认并引以为骄傲的。但是这些报纸和作者从来都不谈论苏联从它与埃及的友谊中得到了什么好处。我希望有朝一日他们谈论这个问题并开列苏联由于同埃及友好而在政治、军事和经济上得到的好处的清单。”

文章说：“最后，我不得不给予《消息报》的那篇文章这个匆忙而简短的答复。这是由于我们决定在《今日消息》周刊发表那篇文章，也是由于我知道这位苏联作者不是发表个人意见，而是表达了苏联政府的意见，因为这家报纸是苏联政府的机关报。”

法，杀害了这位英勇的起义领袖。阿马鲁的被害激起了印第安人的极大愤慨，一

墨西哥外交部举行记者招待会宣布

墨西哥同安第斯条约组织建立合作关系

新华社一九七二年九月四日讯 墨西哥城消息：据墨西哥报纸九月三日报道，墨西哥外交部举行记者招待会，宣布墨西哥同安第斯条约组织建立合作关系。

在记者招待会上，安第斯条约组织秘书长哈维尔·席尔瓦向墨西哥外长埃米略·拉瓦萨递交了安第斯条约组织的信，通知他安第斯条约组织接受墨西哥作为这个组织的合作者，并且确定九月六日在秘鲁首都利马成立安第斯—墨西哥混合委员会。

拉瓦萨外长说明，建立安第斯—墨西哥混合委员会，是根据墨西哥总统路易斯·埃切维里去年四月与智利总统萨尔瓦多·阿连德发表的联合公报精神决定的。

席尔瓦秘书长在记者招待会上说：“墨西哥同安第斯条约组织合作，表明完全确认拉丁美洲国家的发展必须由自己来负责，而不指望‘大国’替自己安排，因为这种事是根本指望不到的，即使有也解决不了什么问题。”席尔瓦还强调所有拉美国家联合起来，争取经济上的解放。

第一届肿瘤病因学国际学术会议在南斯拉夫举行

南斯拉夫、中国等二十二个国家的代表出席

新华社贝尔格莱德一九七二年九月四日电 第一届人体与环境相互作用的肿瘤病因学国际学术会议，八月二十七日至九月二日在南斯拉夫的普里莫什特恩举行。出席

这次会议的有南斯拉夫等二十二个国家的一百五十名代表。会议就肿瘤流行病学、内分泌学、代谢、免疫和病毒学等问题交流了经验，进行了学术讨论。

由中国医学科学院李铭新教授率领的中国肿瘤研究工作一行三人出席了会议，并在会上作了人体子宫颈癌的超微结构的学术报告。报告受到与会者的重视。

新华社一九七二年九月二日讯 据秘鲁报纸报道：秘鲁独立一百五十周年的前夕，即今年七月二十五日，秘鲁政府宫主厅内挂了一幅西班牙征服者弗朗西斯科·皮萨罗的画像被取下来了，换上的是秘鲁

秘鲁政府宫主厅挂上民族英雄阿马鲁的巨幅画像

秘鲁人民决心消除殖民主义残迹

民族英雄图帕克·阿马鲁的巨幅画像。秘鲁政府正式宣布把这个大厅命名为图帕克·阿马鲁大厅。胡安·贝拉斯科总统和秘鲁其他内阁成员亲自参加了这个大厅的命名仪式。当贝拉斯科总统把图帕克·阿马鲁画像上的布幕揭开的时候，乐队庄严地奏起了秘鲁国歌。

提起弗朗西斯科·皮萨罗，秘鲁人民不能不想起殖民统治的黑暗年代。一五三一年，正是这个西班牙殖民者率领一批利欲

熏心的冒险家登上秘鲁的土地，用卑鄙的欺骗手段俘虏并杀害了当时的印加王阿塔瓦尔帕，对秘鲁人民实行残暴的殖民统治。当西班牙人为反抗西班牙殖民者的统治进行了不屈不挠的斗争。一七八〇年，图帕克·阿马鲁领导印第安人发动一次大规模的起义，参加的有六万人，起义沉重地打击了西班牙的殖民统治。殖民当局又采用欺骗手段俘虏了图帕克·阿马鲁，在库斯科广场上用四马分尸的野蛮办

法，杀害了这位英勇的起义领袖。阿马鲁的被害激起了印第安人的极大愤慨，一场更大规模的反殖民主义的人民起义爆发了，这场斗争延续了两年，起义的印第安人周围拉巴斯城达一百零九年。

秘鲁的历史是秘鲁人民写下的，秘鲁的独立是由秘鲁人民流血牺牲争得的。图帕克·阿马鲁是秘鲁人民争取独立解放的象征，如今他的画像被庄严地挂在政府宫的主厅内，这就恢复了历史的本来面目。它有力地宣告：秘鲁人民决心消除一切殖民主义残迹。

真挚的友谊

——记中国乒乓球代表团访问新加坡

七月八日至七月十五日，中国乒乓球代表团首次访问了马来半岛南端的美丽岛国——新加坡共和国。八天的访问转眼就过去了，但新加坡人民对中国人民发自内心的真挚友谊，使我们难以忘怀。

七月的新加坡，气候炎热。中国代表团乘坐的飞机在烈日当空的中午在新加坡机场徐徐降落，这时，聚集在机场大楼平台上的几千群众热烈鼓掌欢呼，向我们挥手致意。在机场的入口处，夹道欢迎的人群挤得水泄不通。代表团乘汽车离开机场时，热烈的掌声和“友谊”、“万岁”的欢呼声交织在一起。代表团乘坐的汽车从有着高大的棕榈树和草坪的大街开过，从迎面驶来和并排前进的汽

车里，从人行道上，都不断有人挥舞手帕或招手致意。一些热情友好的青年和工人，开着摩托车时前时后地伴随代表团的汽车直到旅馆门口，才向我们挥手告别。

中国乒乓球代表团在新加坡友好访问的日子里，不论走到哪里，都受到热情友好的接待。代表团去参观搜集了东南亚各种鸟类的裕廊飞禽公园时，有上千群众等候在公园门口，几百人还专门买了门票陪同中国运动员一起入园参观。在裕廊造船厂，几百名造船工人陪同中国代表团参观，进行友好交谈。七月十日上午，代表团参观新加坡的大巴窑居民区，白发苍苍的老人，带着幼儿的家庭妇女，穿着工作服的工人和刚从学校里回来的学生，象欢迎从远方来的亲戚一样，把代表团团团围住，亲切地询问新中国的情况，并且要求中国运动员签名，在一起照相，留作纪念。一位五十多岁的老人紧紧握着记者的手激动地说：“我们希望中国更加强盛。请把我们的问候带给中国人民。”

中国运动员同新加坡运动员的

乒乓球友谊赛，受到了新加坡人民的热烈欢迎。两国运动员的友谊赛原定举行四场，但这四场比赛在七月五日上午开始售票后两小时内全部售完。中国代表团为了答谢新加坡人民的深情厚谊，同意增加一场友谊赛，并为新加坡的学生和公务人员作一场表演赛。

友谊赛在繁华世界运动场举行，每场比赛都洋溢着增进中、新两国人民友谊的热烈友好的气氛。新加坡各界朋友送来的近百只花篮，把运动场入口处布置成一条彩色缤纷的长街。七月八日晚上，当中、新两国运动员举着两国旗入场时，全场响起经久不息的掌声和欢呼声。一位中年的新加坡朋友激动地对坐在前排的中国朋友说：“我们盼望了这么多年，今天终于看到从中国来的代表团了。”七月十日第一场女子单打，中国运动员李赫男反手扣杀对方一角，裁判员判为出界，但新加坡运动员白莲花声明她的球拍碰着了球，应该由李赫男得分。第二天晚上，新加坡女运动员黄良华的一球轻轻碰到台边，裁判员判为出界，中国运动员郑玉珊连忙举手表示黄良华得分。当时全场都为中、新两国运动员的高尚运动风格热烈鼓掌。在每场比赛中 and 比赛结束后，都有数以百计的观众送来乒乓球拍、纪念册、比赛节目单以至纸扇和一张小纸片，争先恐后地要求中国运动员签名留念。

还有一件特别令人感动的事。一天晚上，有十三

名患有小儿麻痹症和其他病症行动不便的儿童，由几位护士伴送从医院来到运动场，同中国运动员见面。中国运动员同这些小朋友亲切谈话，祝他们早日恢复健康，并向每个小朋友赠送了纪念章。

在中国乒乓球代表团乘汽车去运动场必经的一个路口，有一户住在二楼的居民，每晚两次全家八九口人都站在窗口，挥手迎送来自新中国的朋友。最后两个晚上，他们全家又下楼站到马路边，当他们的汽车驶近的时候，大人鼓掌挥手，小孩雀跃欢呼，情景至为感人。代表团成员从车上向他们招手答谢。

中国乒乓球代表团在结束对新加坡的友好访问的前夕，新加坡共和国总理李光耀在总统府的花园里接见了中国乒乓球代表团全体成员，并且进行了友好的谈话。接着，新加坡教育部部长兼新加坡乒乓球协会会长林金山设宴招待代表团。当代表团从总统府回到旅馆时，已是夜里十一点了，但旅馆门前却挤满了人，有些是没有买到观看友谊赛票的观众，他们为了同中国乒乓球运动员见面，已经在旅馆门前等了六七个小时。有一家人是从早上八点多就来到旅馆门前的。代表团的全体成员深深为新加坡朋友的热情所感动，在充满友谊的气氛中，在餐厅里同新加坡朋友们亲切交谈，在一张张球拍、一本本纪念册上签名留念，中、新两国人民的友谊使大家忘掉了炎热，忘掉了疲劳。这种令人难忘的热烈场面一直持续到深夜两点多。

我们怀着依依惜别的心情告别了新加坡的朋友。短暂的八天留下了深刻的印象。我们衷心祝愿中、新两国人民之间的友谊不断增进。

新华社记者

新加坡
通讯



七月八日至十五日，中国乒乓球代表团应邀到新加坡访问。图为中国乒乓球运动员受到新加坡人民热烈欢迎。

新华社记者摄